



LE MINISTÈRE
DE LA CULTURE
VOUS INVITE AUX

PROVENCE-

ALPES-

CÔTE D'AZUR

L'ART
DU
PARTAGE
15 & 16
SEPTEMBRE
2018



JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE

#JEP2018

WWW.JOURNEESDUPATRIMOINE.FR

CONCEPTION GRAPHIQUE : ATELIER CARTOGRAPHIK

ANNÉE
EUROPÉENNE
DU PATRIMOINE
CULTUREL 2018

2018
ANNÉE EUROPÉENNE
DU PATRIMOINE
CULTUREL
#EuropeForCulture



radiofrance

france-tv



caue
Fédération nationale

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX





©MC/Ferrante Ferranti

Françoise Nyssen, Ministre de la Culture

Les Journées européennes du patrimoine offrent chaque année à tous les citoyens une occasion unique de découvrir ou redécouvrir les monuments, édifices, jardins qui font notre histoire, notre mémoire commune et le visage de nos territoires. Initiées par la France, elles sont aujourd'hui célébrées dans une cinquantaine de pays européens.

Cette 35ème édition est particulièrement forte en symbole, en cette année 2018 qui a été consacrée Année européenne du patrimoine culturel et qui marque par ailleurs le centenaire de la fin de la première guerre mondiale. Placée sous le thème de « l'art du partage », cette édition nous offre l'occasion d'interroger ce qui nous rassemble, ce qui nous relie. Les sites partenaires ouvriront leurs portes à tous les citoyens le weekend des 15 et 16 septembre, et dès le vendredi 14 septembre au public scolaire. Cet accès privilégié offert à la jeunesse s'inscrit dans la lignée des actions que nous soutenons pour l'éducation artistique et culturelle de tous dès le plus jeune âge.

Cette 35ème édition est également marquée par la première édition du Loto du patrimoine, organisé par la Française des Jeux avec le concours de la Fondation du Patrimoine, et dont j'ai souhaité la création pour appuyer la restauration du patrimoine en péril. Les recettes vont ainsi bénéficier à la restauration de 251 sites sélectionnés comme prioritaires. La création de ce Loto est l'une des mesures de la stratégie pluriannuelle pour le patrimoine que je porte. Cette stratégie donne un nouvel élan à la politique de l'État, grâce à un budget renforcé, et un engagement réaffirmé pour les territoires ruraux et les centres anciens notamment. Notre patrimoine vit grâce à celles et ceux qui le visitent, mais également grâce à celles et ceux qui en assurent la préservation tout au long de l'année. Le ministère de la Culture joue en France un rôle déterminant, aux côtés des collectivités territoriales et des associations.

Je remercie tous ceux qui, professionnels et amateurs, propriétaires publics et privés, associations, partenaires privés et institutionnels, médias, contribuent chaque année au succès des Journées européennes du patrimoine.

Bonnes visites à toutes et tous.

L'Europe du patrimoine au coeur de la 35e édition des Journées européennes du patrimoine

Les prochaines Journées européennes du patrimoine se tiendront les 15 et 16 septembre 2018 dans le cadre de l'Année européenne du patrimoine culturel 2018.

Cet événement culturel, célébré dans une cinquantaine de pays européens, est placé sous le thème « L'art du partage », proposé par le Conseil de l'Europe et par la Commission européenne, avec le soutien du Parlement européen.

Cette année, les Journées européennes du patrimoine feront ainsi écho à l'une des priorités de la ministre de la Culture : « faire avancer l'Europe du patrimoine » dans le but de refonder l'Europe du patrimoine comme annoncé par le Président de la République le 7 septembre 2017, à Athènes.

Les Journées européennes du patrimoine permettront ainsi aux citoyens européens d'aujourd'hui de mieux comprendre ce qui les rapproche et de célébrer des valeurs qu'ils partagent.

En France, les 17 000 monuments ouverts seront l'occasion pour les visiteurs de saisir ce que le patrimoine français présente de commun ou de spécifique, et de s'intéresser aux patrimoines des autres pays du continent. Par ailleurs, pour cette édition 2018, la manifestation s'élargira au vendredi 14 sur

l'ensemble du territoire national afin de favoriser l'accès au patrimoine du jeune public scolaire.

Les Journées européennes du patrimoine sont organisées par le ministère de la Culture. Placées sous le patronage du Conseil de l'Europe et de la Commission européenne, elles reçoivent le concours des propriétaires publics et privés de monuments historiques.

Elles bénéficient de l'implication du Centre des monuments nationaux, du réseau des Villes et Pays d'art et d'histoire, de la Fondation du Patrimoine et des associations de sauvegarde du patrimoine présentes depuis la toute première édition : les Vieilles Maisons françaises et La Demeure Historique.

Elles sont soutenues par Lidl, le Crédit Agricole, la Fondation d'entreprise Michelin, la RATP, l'ANCV, la Journée du transport public, Radio France, France Télévisions, et PhenixDigital.

Le programme des Journées européennes du patrimoine 2018 est accessible en ligne sur le site : journeesdupatrimoine.fr

Alpes-de-Haute-Provence (04)



Allos-hameau Champrichard © Randoterresdazur



Mallefougasse © Photo association au pied du mur



Mane Salagon © Jean-Michel d'Agruma

ALLOS

HAMEAU CHAMPRICHARD

Circuit-Randonnée à la découverte du Hameau.
Dimanche 16/09 - 09h30 à 16h00
20 places disponibles, prévoir tenue adaptée à la randonnée

04260 Allos
06 10 89 84 94
valdallos-sportnature@orange.fr

CASTELLANE

MAISON NATURE & PATRIMOINES

Inauguration de l'exposition «Le Folklore enfantin» réalisée par l'association Petra Castellana.
samedi 15/09 - 17h00 à 18h00

Place Marcel Sauvaire 04120 Castellane
04 92 83 19 23
<http://www.maison-nature-patrimoines.com>

JAUSIERS

OFFICE DE TOURISME

L'habitat dans tous ses états : visite commentée avec conférence par l'éminent professeur Salvatore Savon
samedi 15/09 - 15h00 à 16h15

12-14 Grand Rue 04850 Jausiers

LES MÉES

ÉGLISE PAROISSIALE «NOTRE DAME DE L'OLIVIER»

Visite libre de l'église.
samedi 15 et dimanche 16/09 - 9h à 18h

Place de l'église
04190 Les Mées
04 92 34 01 16
<http://www.les4rives.eu/>

MALLEFOUGASSE-AUGÈS

VILLAGE DE MALLEFOUGASSE

* Visites commentées à 10h et 14h.
* Conférence / exposition
* Animations autour du four médiéval.
Exceptionnellement les habitants vous ouvrent leurs maisons cours et jardins.
samedi 15 et dimanche 16/09 - 09h30 à 18h00
à partir de 10 ans

Le village 04230 Mallefougasse
07 50 40 87 90
au.pied.du.mur04@gmail.com
<http://associations-mallefougasse.fr>

MANE

MUSÉE DE SALAGON

* Visites guidées : de l'Antiquité à la Renaissance, histoire de la nécropole et des endroits secrets de Salagon.
sur inscription
* visites guidées de l'exposition temporaire.

Prieuré de Salagon 04300 Mane
04 92 75 70 50
info-salagon@le04.fr
<http://musee-de-salagon.com>



Volx - écomusée de l'olivier © Ecomusee de l'olivier



Moustiers © OT Moustiers-Sainte-Marie

* Jardin médiéval et jardin des Temps modernes : histoire et usages des plantes.

samedi 15/09 - 14h à 19h et dimanche 16/09 - 10h à 19h

* Animation Jeune public : activités ludiques et sensorielles

samedi 15/09 - 14h30 à 17h30 et dimanche 16/09 - 11h à 12h et 14h à 17h30

* Atelier Art'gile : modelage de petites poteries en argile. P'art'âge : petits et grands créent une œuvre collective et éphémère.

dimanche 16/09 - 11h à 12h, 14h à 17h30

CHÂTEAU DE SAUVAN



Visite guidée du chateau et du parc.

samedi 15/09 à 15h et 17h et le dimanche 16 à 10h30, visite libre

le dimanche 16/09 - 14h30 à 17h30

Visite guidée 9€, visite non guidée 8.50€

Château de Sauvan 04300 Mane
<http://chateaudesauvan.com>

MANOSQUE

TEMPLE DE L'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE HAUTE PROVENCE

Exposition «MLK 50 ans après»

samedi 15/09 - 10h30 à 17h30 et dimanche 16/09 - 14h30 à 16h30

Rue du temple - quartier de l'eau vive
04100 Manosque
04 92 87 59 79

<http://www.protestantshauteprovence.org>

MOUSTIERS-SAINTE-MARIE

MUSÉE DE LA FAÏENCE DE MOUSTIERS



Visite libre : partage de faïences, trois siècles de traditions et visites accompagnées

samedi 15 et dimanche 16/09 - 10h à 18h

Rue du Seigneur Bertet de la Clue
04360 Moustiers Sainte Marie

LE VILLAGE DE MOUSTIERS-SAINTE-MARIE



Visite guidée : entre traditions et religion.

samedi 15 et dimanche 16/09 - 10h à 11h30

à partir de 5 ans

place de l'église
04360 Moustiers Sainte Marie
<http://www.moustiers.eu>

ATELIER LALLIER, QUARTIER ST JEAN

Visite guidée des ateliers de fabrication de faïence de Moustiers, des argiles à la dernière cuisson.

samedi 15 et dimanche 16/09 - 15h à 16h

Quartier saint Jean
04360 Moustiers Sainte Marie
04 92 74 55 58
<http://www.lallier-moustiers-04.com>

RIEZ

GROUPE ÉPISCOPAL DE RIEZ

* Visite guidée du chantier de restauration du groupe cathédral antique de Riez, monument du Ve siècle.

samedi 15/09 - 15h30 à 16h30

* Visite guidée du baptistère antique du Ve siècle.

samedi 15/09 - 17h à 18h

Avenue Frédéric Mistral (route de Marseille) 04500 Riez



Riez baptistère antique © Ph. Borgard CNRS-CCJ



Riez - chantier groupe cathedral © Ph. Borgard CNRS-CCJ

HÔTEL DE VILLE

Conférence illustrée (AVR / CNRS-CCJ) : Les mosaïques antiques, historique des découvertes.
dimanche 16/09 - 16h à 17h30

Allées Louis Gardiol 04500 Riez

ERMITAGE DE SAINT-MAXIME



Visite libre de la chapelle Saint-Maxime édifée au sommet de la colline qui domine la ville de Riez et son environnement (site protégé).
samedi 15/09 - 07h30 à 08h30

04500 Riez
04 92 77 99 09

RIEZ

Visite guidée de la cathédrale de Riez : première pierre de l'édifice a été posée en 1500.
dimanche 16/09 - 15h à 16h

Place du Quinconce 04500 Riez
04 92 77 99 09

SAINT-ÉTIENNE-LES-ORGUES

MAISON D'HISTOIRE ET DE MÉMOIRE D'ONGLES (MHEMO)

Visite libre de ce lieu de mémoire installé dans le château du XVII°. Il évoque l'accueil par le village de 25 familles de harkis réfugiées d'Algérie en 1962.
samedi 15/09 - 14h à 18h et dimanche 16/09 - 10h à 18h
15 place disponible par visite
A partir de 10 ans

Le Château - 04230 Ongles
04 92 73 06 22 / 04 92 74 04 37
mhemmo.ongles@orange.fr

VOLONNE

VOLONNE ASSOCIATION LA VIEILLE PIERRE VOLONNAISE

Balade poétique commentée à la fraîcheur des fontaines et du village médiéval, visites du moulin traditionnel.
dimanche 16/09 - 09h15 à 12h et de 14h30 à 18h
Prévoir chaussures de marche
à partir de 4 ans

Place de la mairie
04290 Volonne

VOLX

ECOMUSÉE L'OLIVIER

Le Grand Pique-nique : dégustation, visite du musée, ateliers tous publics
dimanche 16/09 - 11h à 15h
Pensez à prendre : vos couverts, de l'eau et un chapeau
à partir de 8 ans

Ancienne Route de Forcalquier
04130 Volx
04 86 68 53 15
<http://www.ppp-olive.com>



Cette brochure a été réalisée par le Service Information Communication de la Direction Régionale des Affaires Culturelles de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Les renseignements que vous y trouverez sont ceux mentionnés sur le site officiel des inscriptions des Journées européennes du patrimoine, rempli par les acteurs de cette manifestation. Ces informations n'engagent pas la DRAC PACA. Elles ont été collectées à la date du 15 juillet 2018.

Vous pourrez trouver l'ensemble des animations sur le site national de ces journées, qui récapitule par région tous les événements au fur et à mesure de leur publication jusqu'à la veille des JEP.

Rendez-vous sur le site pour avoir toutes les précisions nécessaires pour élaborer votre programme de visites.

<http://journesdupatrimoine.culture.gouv.fr/>

1 - Serres - artisanat du plâtre © Gisèle Taxil/Gyp art et matière

2 - Brignoles-Eglise St Sauveur © ville de Brignoles

3 - La Ciotat - Cinéma l'Eden © Service communication ville de La Ciotat

4 - Nice-Villa Arson Los Angeles-les années cool © Judy Chicago

5 - Mallefougasse-le village © Photo association au pied du mur

6 - Vénasque - le baptistère © Mairie de Vénasque

Directeur de la publication : Marc Ceccaldi, Directeur régional des affaires culturelles PACA
Mise en place des JEP 2018 en PACA : Catherine Cauche, responsable ; Yves Giraud, gestionnaire ressources documentaires ; Axelle Anne, apprentie chargée de communication, Service Information Communication - DRAC PACA.

Impression : Bremond imprimeur - Les Pennes Mirabeau

Adresse : 23 boulevard du Roi René
13100 Aix-en-Provence.
Courriel : jep.dracpaca@culture.gouv.fr
Tél : 04 42 16 19 00

